

Brazilian-UK Collaboration in International Research Networks

Memorandum

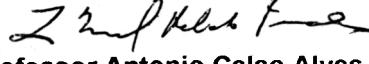
1. Representatives from the *Carlos Chagas Filho Rio de Janeiro State Foundation for the Endowment of Research* and the Higher Education Funding Council of England met in Brasília in May 2000. There were cordial discussions regarding the development of collaboration between the two organisations.
2. The two sides confirmed that the aim of this collaboration is to contribute to the development of higher education in the UK and the Rio de Janeiro state by learning from each other's experience, and to strengthen existing links and strategic collaboration.
3. With respect to future UK-Rio de Janeiro state collaboration in higher education, the two sides have identified the area of international research networks for future collaboration and co-operation. The activity will be highly focussed around themes chosen to be of direct interest to higher education, industry or the public sector in both countries.
4. The focus of activity will initially be on developing international networks of researchers working in the specific fields of:
 - 4.1 Corrosion
 - 4.2 Catalysis
 - 4.3 Phytopharmaeceuticals
5. It is hoped that consortia of Brazilian and UK university research programmes can be enhanced in these priority areas through international collaboration and that university expertise can be exploited to the mutual advantage of the universities and industry in the partner countries.
6. The two sides agreed jointly to develop detailed proposals for the implementation of a pilot network, within identified resources, and to monitor and review these on a regular basis.

Signed in duplicate in Brasília on 15 May 2000 in the English and Portuguese languages, both texts having equal validity.

**The Higher Education Funding Council
for England**


Professor Sir Brian Fender
Chief Executive
15 May 2000

**Carlos Chagas Filho Rio de Janeiro State
Foundation for the Endowment of
Research**


Professor Antonio Celso Alves Pereira
Chief Executive
15 May 2000

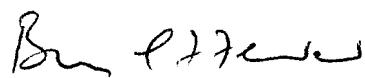
Colaboração entre o Estado do Rio de Janeiro e o Reino Unido em Redes Internacionais de Pesquisa

Memorandum

- 1 Durante encontro no mês de maio em Brasília, representantes da Fundação Carlos Chagas Filho de Amparo à Pesquisa do Estado do Rio de Janeiro (FAPERJ) e do Conselho do Fundo de Educação Superior da Inglaterra travaram discussões cordiais sobre a colaboração entre as duas organizações.
- 2 As partes acordaram que o objetivo desta colaboração é contribuir para o desenvolvimento da Educação Superior no Reino Unido e no Estado do Rio de Janeiro, com base na troca de experiências mútuas e no reforço dos laços existentes e da colaboração estratégica dos parceiros.
- 3 Foi identificada, pelas partes, a área de *Redes Internacionais de Pesquisa* para o estabelecimento de futura colaboração e cooperação em Educação Superior entre o Estado do Rio de Janeiro e o Reino Unido. A atividade focalizará temas selecionados de interesse direto para a educação superior, a indústria e o setor público no Estado do Rio de Janeiro e no Reino Unido.
- 4 O foco da atividade estará centrado, inicialmente, no desenvolvimento de *Redes Internacionais de Pesquisa* nas seguintes áreas específicas:
 - 4.1 corrosão
 - 4.2 catálise
 - 4.3 fitofármacos.
- 5 Espera-se que os programas de pesquisa das universidades fluminenses e britânicas possam estar engajados nestas áreas prioritárias e que a sua excelência acadêmica possa ser galvanizada para o benefício mútuo de universidades e indústrias de ambas as partes.
- 6 As partes acordaram desenvolver em conjunto propostas detalhadas para a implementação de uma rede piloto com os recursos identificados, bem como monitorar e revisar regularmente tais propostas.

Assinado em duas vias em Brasilia em 15 Maio de 2000 nas línguas portuguesa e inglesa, tendo ambos os textos igual validade .

**The Higher Education Funding Council
for England**



Professor Sir Brian Fender
Chefe Executivo
15 Maio 2000

**Fundação Carlos Chagas Filho
de Amparo à Pesquisa do Rio de
Janeiro (FAPERJ)**



Professor Antonio Celso Alves Pereira
Diretor Superintendente
15 Maio 2000